II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 2008

για την εκκαθάριση των λογαριασμών ορισμένων οργανισμών πληρωμών της Γερμανίας, της Ιταλίας και της Σλοβακίας σχετικά με τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 2006

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2008) 1709]

(Τα κείμενα στη γερμανική, στην ιταλική και στη σλοβακική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2008/394/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής [2], και ιδίως για το άρθρο 32,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 2007/327/ΕΚ της Επιτροπής [3] εκκαθαρίστηκαν για το οικονομικό έτος 2006 οι λογαριασμοί όλων των οργανισμών πληρωμών εκτός των γερμανικών οργανισμών πληρωμών «Baden-Württemberg» και «Bayern-Umwelt», των ιταλικών οργανισμών πληρωμών «AGEA» και «ARBEA», του πορτογαλικού οργανισμού πληρωμών «IFADAP» και του σλοβακικού οργανισμού πληρωμών «APA».

(2) Μετά τη διαβίβαση νέων πληροφοριών και τη διενέργεια πρόσθετων ελέγχων, η Επιτροπή είναι τώρα σε θέση να λάβει απόφαση για την πληρότητα, την ακρίβεια και την ειλικρίνεια των λογαριασμών που υπέβαλε ο γερμανικός οργανισμός πληρωμών «Baden-Württemberg», ο ιταλικός οργανισμός πληρωμών «AGEA» και ο σλοβακικός οργανισμός πληρωμών «APA».

(3) Το άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής [4] προβλέπει ότι τα προς ανάκτηση ή πληρωμή ποσά από ή προς κάθε κράτος μέλος, σύμφωνα με την απόφαση εκκαθάρισης λογαριασμών που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, προσδιορίζονται αφαιρώντας τις προκαταβολές που καταβλήθηκαν για το εν λόγω οικονομικό έτος, δηλαδή το 2006, από τις δαπάνες που αναγνωρίστηκαν για το ίδιο έτος σύμφωνα με το πρώτο εδάφιο. Τα ποσά αυτά αφαιρούνται ή προστίθενται στις προκαταβολές έναντι δαπανών κατά τον δεύτερο μήνα που έπεται του μήνα κατά τον οποίο ελήφθη η απόφαση εκκαθάρισης.

[1] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.
[2] ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1437/2007 (ΕΕ L 322 της 7.12.2007, σ. 1).
[3] ΕΕ L 122 της 11.5.2007, σ. 51.
[4] ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 465/2005 (ΕΕ L 77 της 23.3.2005, σ. 6).

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, οι οικονομικές συνέπειες της μη ανάκτησης συνεπεία παρατυπιών βαρύνουν κατά 50 % το εμπλεκόμενο κράτος μέλος και κατά 50 % τον κοινοτικό προϋπολογισμό, εφόσον η ανάκτηση ως επακόλουθο παρατυπιών δεν πραγματοποιηθεί εντός τεσσάρων ετών από την ημερομηνία της πρώτης διοικητικής ή δικαστικής πράξης διαπίστωσης ή εντός οκτώ ετών εάν η ανάκτηση αποτελεί αντικείμενο προσφυγής στα εθνικά δικαστήρια. Το άρθρο 32 παράγραφος 3 του προαναφερθέντος κανονισμού υποχρεώνει τα κράτη μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή, μαζί με τους ετήσιους λογαριασμούς, ανακεφαλαιωτική κατάσταση των διαδικασιών ανάκτησης που κίνησαν συνεπεία παρατυπιών. Οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής της υποχρέωσης των κρατών μελών να υποβάλλουν κατάσταση των προς ανάκτηση ποσών θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ [1]. Το παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού περιλαμβάνει τα υποδείγματα πινάκων 1 και 2 που πρέπει να υποβάλλουν τα κράτη μέλη το 2007. Με βάση τους πίνακες που συμπληρώνουν τα κράτη μέλη, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει για τις οικονομικές συνέπειες της μη ανάκτησης συνεπεία παρατυπιών μετά από παρέλευση τεσσάρων ή οκτώ ετών, αντιστοίχως. Η παρούσα απόφαση λαμβάνεται με την επιφύλαξη μελλοντικών αποφάσεων συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, τα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν να μην επιδιώξουν ανάκτηση. Μια τέτοια απόφαση μπορεί να ληφθεί μόνο εάν το σύνολο των πραγματοποιηθεισών και των προβλεπόμενων δαπανών υπερβαίνει το προς ανάκτηση ποσό ή εάν η ανάκτηση είναι αδύνατη λόγω αφερεγγυότητας του οφειλέτη ή των προσώπων που φέρουν τη νομική ευθύνη για την παρατυπία, αφερεγγυότητα η οποία έχει διαπιστωθεί και αναγνωριστεί σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο του σχετικού κράτους μέλους. Εάν η εν λόγω απόφαση ληφθεί εντός τεσσάρων ετών από την ημερομηνία της πρώτης διοικητικής ή δικαστικής πράξης διαπίστωσης ή εντός οκτώ ετών εάν η ανάκτηση αποτελεί αντικείμενο προσφυγής στα εθνικά δικαστήρια, οι οικονομικές συνέπειες της μη ανάκτησης πρέπει να βαρύνουν κατά 100 % τον κοινοτικό προϋπολογισμό. Στην ανακεφαλαιωτική κατάσταση που αναφέρεται στο άρθρο 32 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 αναγράφονται τα ποσά για τα οποία το κράτος μέλος αποφάσισε να μην προβεί σε ανάκτηση και αναφέρονται οι λόγοι της απόφασης. Τα εν λόγω ποσά δεν καταλογίζονται στα σχετικά κράτη μέλη και, συνεπώς, βαρύνουν τον κοινοτικό προϋπολογισμό. Η παρούσα απόφαση λαμβάνεται με την επιφύλαξη μελλοντικών αποφάσεων συμμόρφωσης σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 8 του προαναφερθέντος κανονισμού.

(6) Κατά την εκκαθάριση των λογαριασμών των εμπλεκόμενων οργανισμών πληρωμών, η Επιτροπή πρέπει να λαμβάνει υπόψη τα ποσά που ήδη παρακρατήθηκαν από τα σχετικά κράτη μέλη βάσει της απόφασης 2007/327/ΕΚ.

(7) Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 και το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95, η παρούσα απόφαση λαμβάνεται με την επιφύλαξη μελλοντικών αποφάσεων της Επιτροπής για τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση δαπανών οι οποίες δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση εκκαθαρίζονται οι λογαριασμοί του γερμανικού οργανισμού πληρωμών «Baden-Württemberg», του ιταλικού οργανισμού πληρωμών «AGEA» και του σλοβακικού οργανισμού πληρωμών «APA» όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 2006.

Τα ποσά που πρέπει να ανακτηθούν από κάθε εμπλεκόμενο κράτος μέλος ή να καταβληθούν σε κάθε εμπλεκόμενο κράτος μέλος βάσει της παρούσας απόφασης, συμπεριλαμβανομένων των ποσών που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ιταλική Δημοκρατία και στη Σλοβακική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 30 Απριλίου 2008.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

[1] ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 90. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1233/2007 (ΕΕ L 279 της 23.10.2007, σ. 10).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Οικονομικό έτος 2006

Ποσό προς ανάκτηση από το κράτος μέλος ή προς πληρωμή στο κράτος μέλος

ΚΜ		2006 — Δαπάνες / Έσοδα ειδικού προορισμού για τους Οργανισμούς Πληρωμών των οποίων οι λογαριασμοί		Σύνολο α + β	Μειώσεις και αναστολές για όλο το οικονομικό έτος	Μειώσεις σύμφωνα με το άρθρο 32 του καν. 1290/2005	Σύνολο συμπεριλαμβανομένων των μειώσεων και των αναστολών	Προκαταβολές που καταβλήθηκαν στο κράτος μέλος για το οικονομικό έτος	Ποσό προς ανάκτηση από το κράτος μέλος (–) ή προς πληρωμή (+) στο κράτος μέλος	Ποσό ανακτηθέν (–) από το κράτος μέλος ή καταβληθέν (+) στο κράτος μέλος βάσει της απόφασης 2007/327/ΕΚ	Ποσό προς ανάκτηση (–) από το κράτος μέλος ή προς πληρωμή (+) στο κράτος μέλος κατ' εφαρμογή της παρούσας απόφασης (*)
		εκκαθαρίστηκαν	διαχωρίστηκαν								
		= δαπάνες / έσοδα ειδικού προορισμού δηλωθέντα στην ετήσια δήλωση	= σύνολο δαπανών / εσόδων ειδικού προορισμού στις μηνιαίες δηλώσεις								
		α	β	γ = α + β	δ	ε	στ = γ + δ + ε	ζ	η = στ – ζ	θ	ι = η – θ
DE	EUR	6 526 706 239,34	16 647 818,33	6 543 354 057,67	– 15 751,26	– 22 076 833,17	6 521 261 473,24	6 543 392 477,21	– 22 131 003,97	– 22 062 685,96	– 68 318,01
IT	EUR	5 346 806 962,99	124 289 380,08	5 471 096 343,07	– 50 445 262,13	– 124 588 830,86	5 296 062 250,08	5 460 957 034,26	– 164 894 784,18	– 24 758 663,41	– 140 136 120,77
SK	SKK	5 603 584 048,11	0,00	5 603 584 048,11	0,00	0,00	5 603 584 048,11	5 605 953 347,87	– 2 369 299,76	0,00	– 2 369 299,76

ΚΜ		Δαπάνες (1)	Έσοδα ειδικού προορισμού (1)	Ταμείο για τη ζάχαρη		Άρθρο 32 (= ε)	Σύνολο (= ι)
				Δαπάνες (2)	Έσοδα ειδικού προορισμού (2)		
		05070106	6701	05021602	6803	6702	
		ια	ιβ	ιγ	ιδ	ιε	ιστ = ια + ιβ + ιγ + ιδ + ιε
DE	EUR	0,00	0,00	0,00	0,00	– 68 318,01	– 68 318,01
IT	EUR	– 40 296 552,55	0,00	0,00	0,00	– 99 839 568,22	– 140 136 120,77
SK	SKK	– 2 369 299,76	0,00	0,00	0,00	0,00	– 2 369 299,76

(*) Εφαρμοστέα ισοτιμία: άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2006.
(1) Εάν το μέρος των εσόδων ειδικού προορισμού είναι υπέρ του κράτους μέλους, δηλώνεται υπό 05070106.
(2) Εάν το μέρος των εσόδων ειδικού προορισμού του Ταμείου για τη ζάχαρη είναι υπέρ του κράτους μέλους, δηλώνεται υπό 05021602.

NB:

1) Για τον υπολογισμό του προς ανάκτηση ποσού από το κράτος μέλος ή του πληρωτέου ποσού στο κράτος μέλος, το ποσό που λαμβάνεται υπόψη είναι το σύνολο της ετήσιας δήλωσης για τις δαπάνες που εκκαθαρίστηκαν (στήλη α) ή το σύνολο των μηνιαίων δηλώσεων για τις δαπάνες που διαχωρίστηκαν (στήλη β).

2) Οι μειώσεις και οι αναστολές είναι αυτές που ελήφθησαν υπόψη στο σύστημα προκαταβολών, στις οποίες προστίθενται ιδίως οι διορθώσεις λόγω μη τήρησης των προθεσμιών πληρωμής που διαπιστώθηκε τον Αύγουστο, τον Σεπτέμβριο και τον Οκτώβριο του 2006.

3) Ονοματολογία 2008 : 05070106, 05021602, 6701, 6702, 6803.